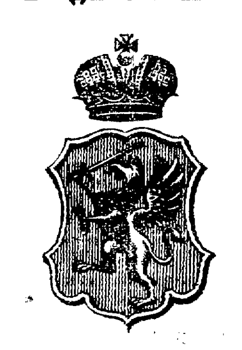
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXI. Jahrgang.

№ 144. Пятница 16. Декабря. — Freitag 16. December. **1883.**

Оффиціальная Часть.

Мѣстный Отдѣлъ.

№ 95. Указъ Правительствующаго Сената коимъ объявляется Именный Его Императорскаго Величества Высочайшій указъ, данный Правительствующему Сенату, въ Гатчинѣ, Октября въ 11. день, за Собственноручнымъ Его Величества подписаніемъ, въ которомъ изображено: „Согласно съ представленіемъ Министра Финансовъ, въ Государственномъ Совѣтѣ разсмотрѣннымъ, признали Мы нужнымъ, для подкрѣпленія средствъ государственнаго казначейства, разрѣшить выпускъ восьми разрядовъ билетовъ государственнаго казначейства CCLXXII, CCLXXIII, CCLXXIV и CCLXXV — пятидесяти рублеваго достоинства и CCLXXVI, CCLXXVII, CCLXXVIII и CCLXXIX — сто рублеваго достоинства, въ три милліона рублей каждый разрядъ, всего на двадцать четыре милліона рублей, по Высочайше утвержденнымъ Нами образцамъ, на основаніи прилагаемаго положенія, съ назначеніемъ срока теченія процентовъ по билетамъ всѣхъ разрядовъ съ 1. Августа 1883 года. Вслѣдствіе сего повелѣваемъ Правительствующему Сенату къ приведенію сего въ исполненіе сдѣлать надлежащее распоряженіе."

Относительно положенія о новыхъ восьми разрядахъ (серіяхъ) билетовъ государственнаго казначейство отъ CCLXXII до CCLXXIX разряда включительно. — По 1. Департаменту отъ 7. Ноября 1883 г. № 16,713.

На подлинномъ Собственною Его Императорскаго Величества рукою написано:
Въ Гачинѣ, 11. Октября 1883 г. „Быть по сему."

Положеніе

о новыхъ восьми разрядахъ (серіяхъ) билетовъ государственнаго казначейства отъ CCLXXII до CCLXXIX разряда включительно.

1. Разряды сіи, въ три милліона рублей серебромъ каждый, выпускаются срокомъ на восемъ лѣтъ.

2. Достоинство билетовъ CCLXXII, CCLXXIII, CCLXXIV и CCLXXV разрядовъ опредѣляется въ 50 руб., а количество процентовъ по $4^{32}/_{100}$ въ годъ, или по 18 к. въ мѣсяцъ.

3. Достоинство билетовъ CCLXXVI, CCLXXVII, CCLXXVIII и CCLXXIX разрядовъ опредѣляется въ 100 руб., количество же процентовъ по $4^{32}/_{100}$ въ годъ, или по 36 к. въ мѣсяцъ.

4. Форма и подпись билетовъ CCLXXII, CCLXXIII, CCLXXIV и CCLXXV разрядовъ остается та же, какъ и билетовъ предшедшаго выпуска.

5. Для билетовъ CCLXXVI, CCLXXVII, CCLXXVIII и CCLXXIX разрядовъ (въ 100 р.) сохраняется форма и подпись билетовъ 50 руб. достоинства, съ тѣмъ отличіемъ, что оборотная сторона 100 руб. билетовъ окрашена въ розовый цвѣтъ.

6. Билеты сіи выдаются и принимаются казною по прежнему во всѣхъ платежахъ.

7. Погашеніе билетовъ новыхъ разрядовъ имѣетъ быть произведено въ теченіи восьми лѣтъ, по усмотрѣнію Правительства, которое предоставляетъ себѣ всѣ билеты обмѣнять на новые, если то признано будетъ полезнымъ по ходу денежныхъ оборотовъ.

8. Теченіе процентовъ по билетамъ сихъ разрядовъ назначается съ 1. Августа 1883 г. Срокъ сей означается на оборотѣ билета прописью.

9. Платежъ процентовъ производится въ Главномъ, губернскихъ, областныхъ и уѣздныхъ казначействахъ предъявителямъ купоновъ отъ сихъ билетовъ, причемъ для полученія процентовъ изъ уѣздныхъ казначействъ на сумму свыше трехсотъ рублей, казначейства должны быть извѣщены о семъ владѣльцами купоновъ за мѣсяцъ до наступленія срока.

10. Проценты выдаются за полные истекшіе годы.

11. Зачеты процентовъ производятся слѣдующимъ образомъ: а) между частными людьми порядокъ зачета предоставляется взаимному соглашенію; б) при платежахъ билетами въ казначейства, проценты, для облегченія расчетовъ, зачитываются только за полные прошедшіе мѣсяцы, а за текущій мѣсяцъ въ счетъ не принимаются. На семъ основаніи производятся зачеты и при платежахъ билетами изъ казначействъ частнымъ лицамъ и казеннымъ мѣстамъ, а сіи послѣднія дѣлаютъ зачеты тѣмъ же порядкомъ; в) относительно расчетовъ между государственнымъ казначействомъ и казенными мѣстами о процентахъ, которые со времени поступленія до

Officieller Theil.

Locale Abtheilung.

Nr. 95. Ukas Eines Dirigirenden Senats, desmittelst der Namentliche Allerhöchste Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät publicirt wird, welcher am 11. October 1883 zu Gatschina unter Eigenhändiger Unterschrift Seiner Majestät dem Dirigirenden Senat ertheilt worden ist und in welchem es heißt: „In Uebereinstimmung mit der im Reichsrath beprüften Vorstellung des Finanzministers haben Wir zur Verstärkung der Mittel des Reichsschatzes für nöthig befunden, die Emission von acht Serien Reichsschatzbillete und zwar der Serien CCLXXII, CCLXXIII, CCLXXIV und CCLXXV zu fünfzig Rubel das Stück und der Serien CCLXXVI, CCLXXVII, CCLXXVIII und CCLXXIX zu hundert Rubel das Stück, jede Serie im Betrage von drei Millionen Rubel, im Ganzen für vierundzwanzig Millionen Rubel, nach den von Uns Allerhöchst bestätigten Mustern, auf Grundlage des beiliegenden Reglements und mit Festsetzung des Termins für den Rentenlauf für die Billete aller Serien vom 1. August 1883 ab, zu genehmigen. In Folge dessen befehlen Wir dem Dirigirenden Senat, zur Ausführung dessen die erforderliche Anordnung zu treffen."

Betreffend das Reglement über acht neue Serien von Reichsschatzbilleten von der CCLXXII. bis zur CCLXXIX. inclusive. — Aus dem 1. Departement vom 7. Novemcer 1883 Nr. 16,713.

Auf dem Originale steht von Seiner Kaiserlichen Majestät Eigener Hand geschrieben.
Gatschina, den 11. October 1883. „Dem sei also."

Reglement

über acht neue Serien von Reichsschatzbilleten von der CCLXXII. bis zur CCLXXIX. inclusive.

1. Diese Serien, eine jede zu drei Millionen Rubel Silber, werden auf acht Jahre emittirt.

2. Der Werth der Billete der CCLXXII, CCLXXIII, CCLXXIV und CCLXXV Serie ist auf 50 Rubel bestimmt und die Größe der Prozente auf $4^{32}/_{100}$ jährlich, oder 18 Kop. monatlich.

3. Der Werth der Billete der CCLXXVI, CCLXXVII, CCLXXVIII und CCLXXIX Serie ist auf 100 Rubel und die Größe der Prozente auf $4^{32}/_{100}$ jährlich oder 36 Kop. monatlich.

4. Form und Unterschrift der Billete der CCLXXII, CCLXXIII, CCLXXIV und CCLXXV Serie bleiben dieselben, wie bei den Billeten der vorhergegangenen Emission.

5. Für die Billete der CCLXXVI, CCLXXVII, CCLXXVIII und CCLXXIX Serie (zu 100 Rbl.) wird die Form und Unterschrift der Billete zu 50 Rubel beibehalten, mit der Unterscheidung, daß die Rückseite der 100 rubligen Billete rosenfarben ist.

6. Diese Billete werden wie bisher von der Kronscasse bei allen Zahlungen sowohl ausgegeben als angenommen.

7. Die Tilgung der Billete der neuen Serien hat im Laufe von acht Jahren, nach Ermessen der Staatsregierung, stattzufinden, welche es sich vorbehält alle Billete gegen neue umzutauschen, falls Solches nach dem Gange der Geldoperationen für nöthig erachtet wird.

8. Der Rentenlauf für die Billete dieser Serien wird vom 1. August 1883 festgesetzt. Dieser Termin wird auf der Rückseite des Billets mit Buchstaben angezeigt.

9. Die Renten werden in der Hauptrentei und den Gouvernements-, Provinzial- und Kreisrenteien den Vorzeigern der Coupons dieser Billete ausgezahlt, wobei zum Empfang der Renten aus den Kreisrenteien im Betrage von mehr als dreihundert Rubel, die Renteien von den Besitzern der Coupons einen Monat vor dem Zahlungstermin davon benachrichtigt werden müssen.

10. Die Renten werden für volle abgelaufene Jahre ausgezahlt.

11. Die Berechnung der Renten geschieht auf folgende Weise: a) unter Privatpersonen ist die Berechnungsweise dem gegenseitigen Uebereinkommen überlassen; b) bei Zahlungen, die in Billeten an die Renteien geleistet werden, sind, der leichteren Rechnung wegen, die Renten nur für volle abgelaufene Monate zu berechnen; der laufende Monat wird nicht in Rechnung gebracht. Auf derselben Grundlage wird auch die Berechnung bei Zahlungen in Billeten, welche Seitens der Renteien an Privatpersonen und Kronsbehörden stattfinden, bewerkstelligt und machen die letzteren die Berechnung in derselben Ordnung; c) hinsichtlich der Berechnung des Reichsschatzes mit den Kronsbehörden wegen der Renten, welche

дѣйствительнаго расходованія суммъ могутъ обратиться въ ихъ пользу, наблюдается существующій нынѣ порядокъ.

12. Билеты принимаются къ платежу въ казначействахъ въ тѣхъ только случаяхъ, когда они имѣютъ при себѣ купоны, сроки платы коихъ еще не наступили, и когда платежная сумма не менѣе суммы билета съ наросшими процентами,-ибо казначейства, для избѣжанія сбивчивыхъ счетовъ ни въ какіе сдачи и размѣнъ по билетамъ входить не должны.

Подписалъ: За Предсѣдателя Государственнаго Совѣта, Генералъ-Адъютантъ Графъ Барановъ.

von der Zeit des Einganges bis zur wirklichen Verausgabung der Summen ihnen zustehen können, ist die gegenwärtig bestehende Ordnung zu beobachten.

12. Die Billete werden als Zahlung in den Renteien nur in dem Falle angenommen, wenn bei ihnen alle Coupons, deren Zahlungstermin noch nicht eingetreten ist, vorhanden sind und wenn die zu zahlende Summe nicht weniger ausmacht, als der Betrag des Billets mit dem Rentenanwuchs, denn um verwirrende Rechnungen zu vermeiden, haben die Renteien sich auf kein Ausgeben auf die Billete und kein Umwechseln einzulassen.

Unterschrieben: Für den Vorsitzenden des Reichsraths, General-Adjutant Graf Baranow.

№ 96. Указъ Правительствующаго Сената, коимъ объявляется Высочайше утвержденное 25. Октября 1883 года мнѣніе Государственнаго Совѣта слѣдующаго содержанія: Государственный Совѣтъ, въ Департаментѣ Законовъ и въ Общемъ Собраніи, разсмотрѣвъ представленіе Министра Внутреннихъ Дѣлъ о правахъ зубныхъ врачей по отбыванію воинской повинности, мнѣніемъ положилъ: Въ дополненіе подлежащихъ статей устава о воинской повинности (свод. зак. т. IV, кн. I изд. 1876 г.), постановить: „Лица, имѣющія званіе зубнаго врача, пользуются, по отбыванію воинской повинности: а) окончившія курсъ пяти классовъ въ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ или выдержавшія испытаніе по предметамъ сего курса — льготою втораго разряда, и б) окончившія курсъ двухклассаго сельскаго училища Министерства Народнаго Просвѣщенія или выдержавшія испытаніе по предметамъ этого курса — льготою третьяго разряда.“

О правахъ зубныхъ врачей по отбыванію воинской повинности. — По 1. Департаменту отъ 17. Ноября 1883 г. № 17,195.

Nr. 96. Ukas Eines Dirigirenden Senats, desmittelst das folgende, am 25. October 1883 Allerhöchst bestätigte Gutachten des Reichsraths publicirt wird: Der Reichsrath hat im Departement der Gesetze und in der allgemeinen Versammlung, nach Beprüfung der Vorstellung des Ministers des Innern betreffend die Rechte der Zahnärzte in Bezug auf die Ableistung der Militairpflicht, für gut erachtet: In Ergänzung der betreffenden Artikel des Gesetzes über die Militairpflicht (Cod. der Reichsgesetze Bd. IV, Buch I, Ausgabe v. J. 1876) zu verordnen: „Die Personen, welche den Grad eines Zahnarztes haben, genießen in Bezug auf die Ableistung der Militairpflicht folgende Vergünstigungen: a) diejenigen, welche den Cursus von fünf Classen in mittleren Lehranstalten absolvirt oder das Examen in den Gegenständen dieses Cursus bestanden haben, genießen die Vergünstigung der zweiten Kategorie, und b) diejenigen, welche den Cursus einer zweiclassigen Dorfschule des Ministeriums der Volksaufklärung beendigt oder die Prüfung in den Gegenständen dieses Cursus bestanden haben, genießen die Vergünstigung der dritten Kategorie.“

Betreffend die Rechte der Zahnärzte in Bezug auf die Ableistung der Militairpflicht. — Aus dem 1. Departement vom 17. November 1883 Nr. 17,195.

Опредѣленіе Рижской городской Думы отъ 28. Ноября 1883 г.

(Печатается на основаніи ст. 2015 т. II. ч. I. Св. Зак.)

Предложеніе городской Управы отъ 17. Ноября 1883 года относительно введенія сберегательныхъ книжекъ въ городской сберегательной кассѣ.

Опредѣлили: Уполномочить правленіе городской сберегательной кассы, независимо отъ выдаваемыхъ нынѣ билетовъ на вклады, въ видѣ опыта, выдавать также и именныя сберегательныя книжки, съ тѣмъ, чтобы по нимъ принимались, за подписью трехъ должностныхъ лицъ кассы, вклады на приращеніе изъ процентовъ на проценты, отъ 1 до 100 рублей, но въ общей суммѣ со включеніемъ процентовъ, не болѣе 500 рублей по каждой книжкѣ. Разработка подробныхъ правилъ о составленіи и веденіи сберегательныхъ книжекъ предоставляется правленію кассы, съ тѣмъ, чтобы предположенія правленія по сему предмету были утверждены городскою Управою.

Beschluß der Rigaschen Stadtverordneten-Versammlung vom 27. November 1883.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. II Thl. I Swod der Reichsgesetze.)

Antrag des Stadtamts vom 17. November 1883 betreffend die Einrichtung von Sparbüchern bei der städtischen Sparkasse.

Beschlossen: Die Administration der städtischen Sparkasse zu ermächtigen, neben den bestehenden Einlagescheinen versuchsweise auch auf den Namen lautende Sparbücher auszureichen, auf welche Zinseszinseinlagen im Einzelbetrage von 1 bis 100 Rbl. bis zum Gesammtbetrage von 500 Rbl. einschließlich der Zinsen unter der Unterschrift dreier Beamten entgegengenommen werden. Die näheren geschäftlichen Bestimmungen über Einrichtung und Führung der Sparbücher werden der Administration unter Genehmigung des Stadtamts anheimgestellt. Nr. 15266.

Опредѣленія Феллинской городской Думы отъ 2. Декабря 1883 г.

(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

Засѣданіе было открытое.

Предсѣдательствовалъ городской голова Г. Бургомистръ, Ю. Верке.

Присутствовало 23 гласныхъ.

По первому предмету. Относительно гарантіи города Феллина расходовъ ремесленной выставки въ г. Ригѣ.

Опредѣлили единогласно: Приподающую на городъ Феллинъ часть гарантіи въ количествѣ 50% уплатить.

По второму предмету. Назначеніе процентнаго размѣра подлежащаго уплатѣ въ 1884 году сбора съ недвижимыхъ имуществъ въ пользу города.

Опредѣлили: Сборъ съ недвижимыхъ имуществъ въ пользу города назначить въ количествѣ 4% съ чистаго дохода съ оныхъ.

По третьему предмету. Утвержденіе росписи на 1884 годъ.

Опредѣлили единогласно: Составленную на 1884 годъ роспись гор. Феллина утвердить. № 15250.

Beschlüsse der Felliner Stadtverordneten-Versammlung vom 2. December 1883.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. 2 Thl. 1 Swod der Reichsgesetze.)

Die Sitzung war öffentlich.

Es präsidirte das Stadthaupt, Herr Bürgermeister J. Wercke.

Anwesend waren 23 Stadverordnete.

Tagesordnung Punkt 1. Betreffend die Garantie der Stadt Fellin für die Gewerbeausstellung in Riga.

Einstimmig beschlossen: Den auf Fellin entfallenden Betrag von 50 pCt. der Garantiesumme zu leisten.

Punkt 2. Festsetzung des Procentsatzes der Immobiliensteuer zum Besten der Stadt für das Jahr 1884.

Beschlossen: Die Stadtimmobiliensteuer für das Jahr 1884 auf 4 pCt. der Netto-Revenüen zu belassen.

Punkt 3. Bestätigung des Budgets für das Jahr 1884.

Einstimmig beschlossen: Das Budget der Stadt Fellin für das Jahr 1884 zu bestätigen. Nr. 15250.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ 30. Ноября сего года разрѣшено аптекарскому помощнику Артуру Вильбергу открытіе сельской аптеки въ имѣніи Маріенру, Феллинскаго уѣзда. № 2311.

Vom Livländischen Herrn Gouverneur ist am 30. November c. dem Apothekergehilfen Arthur Wilberg die Concession zur Anlage einer Landapotheke auf dem im Fellinschen Kreise belegenen Gute Marienruh ertheilt worden. Nr. 2311.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ отставнаго солдата Андреаса Шиле, который долженъ быть отданъ на четыре года подъ особый надзоръ полиціи и въ случаѣ отысканія выслать его въ полицейское отдѣленіе Рижскаго Ландфохтейскаго суда.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem auf vier Jahre unter besondere polizeiliche Aufsicht zu stellenden verabschiedeten Soldaten Andreas Schiele sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben an die Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts auszusenden. Nr. 7699. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ приписаннаго къ имѣнію Морицбергъ крестьянина Іюде Лукина, 31 года, лютеранскаго исповѣданія, состоящаго подъ слѣдствіемъ за нарушеніе акцизнаго устава, и въ случаѣ отысканія выслать его въ уголовное отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 7714. 1

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Uebertretung des Accise-Reglements in Untersuchung stehenden, zu Moritzberg verzeichneten Bauern Jude Lukin, welcher 31 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 7714. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ Диспенскаго еврея Смихи Лахмана, 19 лѣтъ, состоящаго подъ слѣдствіемъ за нарушеніе акцизнаго устава, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Uebertretung des Accise-Reglements in Untersuchung stehenden Dißnaschen Ebräer Smicha Lachmann, welcher 19 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 7716. 1

Вслѣдствіе отношенія Курляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества проживающаго въ Каугерцемѣ близъ Шлока бывшаго содержателя Кальнцемской Пленекальне корчмы, Курляндской губерніи, Іогана Біи, для покрытія числящейся на немъ недоимки промысловыхъ пошлинъ въ количествѣ 13 р., и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition des Kurländischen Kameralhofs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem etwaigen Vermögen des in Kaugerzeem bei Schlock domicilirenden früheren Krügers des im Kurländischen Gouvernement belegenen Kalnzeemschen Plenekalne-Kruges Johann Bija, behufs Beitreibung von 13 Rbl. an rückständiger Gewerbesteuer, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 7717. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ г. Ригѣ Іогана Рейнгольда Краузе, 16 лѣтъ, лютеранскаго исповѣданія, и приписаннаго къ г. Газенпоту цеховаго Эрнеста Людке, 18 лѣтъ, и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ, для объявленія имъ и приведенія надъ ними въ исполненіе состоявшагося о нихъ за кражу пересмотрѣннаго приговора Лифляндскаго Гофгерихта.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zu Riga verzeichneten Johann Reinhold Krause, welcher 16 Jahre alt und lutherischer Confession ist und dem zu Hasenpoth verzeichneten Zunftokladisten Ernst Lüdke, welcher 18 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle die genannten Personen, behufs Publication des wider sie wegen Diebstahls ergangenen Leuterationsurtheils des Livländischen Hofgerichts und Strafvollstreckung, arrestlich an das erwähnte Landgericht auszusenden. Nr. 7737. 2

Вслѣдствіе отношенія Г. Псковскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ подлежащаго высылкѣ въ Сибирь С.-Петербургскаго мѣщанина Ивана Иванова Струкова, скрывшагося изъ подъ надзора Островской полиціи, и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію. Примѣты Струкова слѣдующія: 23 лѣтъ, роста 2 арш. $5^{3}/_{4}$ верш., глаза сѣрые, лицо чистое, волосы свѣтлорусые. № 7738. 2

In Folge Requisition des Herrn Pskowschen Gouverneurs wird von der

Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem der Aussendung nach Sibirien unterliegenden St. Petersburgschen Meschanin Iwan Iwanow Strukow, welcher aus der Stadt Ostrow, wo er unter polizeilicher Aufsicht stand, entwichen ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten.

Das Signalement des qu. Strukow ist folgendes: 23 Jahre alt, 2 Arschin $5^3/_4$ Werschok groß, Augen grau, Gesicht glatt, Haare hellblond. Nr. 7738. 2

Вслѣдствіе отношенія Курляндскаго Губернскаго Правленія, Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ г. Ригѣ Янне Зальнинга, которому слѣдуетъ объявить пересмотрѣнный приговоръ Курляндскаго Оберъ-Гофгерихта, и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition der Kurländischen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem zu Riga verzeichneten Janne Salning, welchem ein Leuterationsurtheil des Kurländischen Ober-Hofgerichts zu eröffnen ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 7780. 2

Вслѣдствіе отношенія Якутскаго областнаго правленія, Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ поселенца Якутской области, Верхоянскаго округа, Жиганскаго улуса, Федора Александрова Зырянова, безъ вѣсти пропавшаго въ концѣ 1877 года, и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

Примѣты Зырянова слѣдующія: 47 лѣтъ, росту 2 арш. $7^1/_2$ верш., волосы и брови русые, носъ прямой, подбородокъ круглый, лицо чистое.

In Folge Requisition der Jakutskischen Gebiets-Regierung, wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem zu Ende des Jahres 1877 verschollenen Ansiedler des Jakutskischen Gebiets, des Werchojanskischen Bezirks, des Shiganskischen Ulusses, Fedor Alexandrow Syränow sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten.

Das Signalement des qu. Syränow ist folgendes: 47 Jahre alt, 2 Arschin $7^1/_2$ Werschok groß, Haare und Augenbrauen blond, Nase gerade, Kinn rund, Gesicht glatt. Nr. 7802. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ бывшаго воспитанника Дерптскаго ветеринарнаго института, ветеринарнаго врача Христіана Рейхмансберга, состоящаго подъ слѣдствіемъ за имѣніе и распространеніе запрещенныхъ сочиненій, и въ случаѣ отысканія сообщить о мѣстѣ жительства его прямо отъ себя упомянутому Магистрату.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Besitzes resp. Verbreitung verbotener Schriften in Untersuchung stehenden, ehemaligen Zögling des Dorpater Veterinair-Instituts, Veterinairarzt Christian Reichmannsberg sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle den Wohnort desselben direct von sich dem erwähnten Rathe aufzugeben. Nr. 7816. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ бывшей еврейки Елены Сальвецкой, 20—22 лѣтъ, нынѣ православнаго исповѣданія, и въ случаѣ отысканія выслать ее въ упомянутый Ландгерихтъ, для объявленія ей и приведенія надъ нею въ исполненіе состоявшагося о ней приговора. № 7818. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach der ehemaligen Ebräerin Helene Salwetzky, welche 20 bis 22 Jahre alt und gegenwärtig orthodox-griechischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselbe im Ermittelungsfalle, behufs Publication des wider sie ergangenen Urtheils und Strafvollstreckung, vor das erwähnte Landgericht zu sistiren. Nr. 7818. 3

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ мѣщанина г. Гольдингена, Курляндской губерніи, мурника Альберта Іогансона, 32 лѣтъ, надъ которымъ слѣдуетъ привести въ исполненіе состоявшійся о немъ судебный приговоръ, и о послѣдствіяхъ розыска сообщить прямо отъ себя упомянутой Управѣ Благочинія.

In Folge Unterlegung der Rigaschen Polizeiverwaltung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem Goldingenschen Bürgerokladisten, Maurer Albert Johannsohn, welcher 32 Jahre alt ist und wider den ein gerichtliches Urtheil in Erfüllung zu setzen ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus der erwähnten Polizeiverwaltung Mittheilung zu machen. Nr. 7845. 3

Вслѣдствіе отношенія Виленскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндскимъ губерніи произвести розыскъ бывшаго канцелярскаго чиновника Виленскаго Губернскаго Правленія, губернскаго секретаря Владислава Николаева Аменицкаго, обвиняемаго въ растратѣ 2 р. 40 к. казенныхъ денегъ, и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію. № 7846. 3

In Folge Requisition der Wilnaschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem gewesenen Canzleibeamten der erstgenannten Gouvernements-Regierung, Gouvernements-Secretair Wladislaw Nicolajew Amenitzky, welcher der Unterschlagung von Kronsgeldern auf die Summe von 2 Rbl. 40 Kop. angeklagt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 7846. 3

Am Abend des 7. December c. sind dem Knochenhauer Bernhard Fr. Heß von einem im Rigaschen Patrimonialgebiete belegenen Kruge ein kleines braunes Pferd (Wallach) mit einem kleinen weißen Fleck auf der Stirn und an einem Hinterfuß, ein braun angestrichener Schlitten, enthaltend ein Säckchen und eine Pferdedecke sowie ein zum Fahrzeug gehöriger preußischer Anspann im Gesammtwerthe von 80 Rbl. gestohlen worden.

Alle, welche über die gestohlenen Gegenstände Nachweise zu liefern im Stande sind, werden aufgefordert, sich bei der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts zu melden.

Riga-Rathhaus, Polizeiabtheilung des Landvogteigerichts, den 13. December 1883. Nr. 7419. 3

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der zum hiesigen Zunftoklad verzeichnete Carl Theodor Rammer in Anzeige gebracht hat, daß das ihm vom Rigaschen Rathe am 25. Juni 1883 sub Nr. 163 ertheilte Reisebillet abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle das erwähnte Reisebillet ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 10454. 1

Riga, den 3. December 1883.

Der Eigenthümer eines am 30. November c. in Dorpat als gestohlen aufgegriffenen Gefährts, einer mittelgroßen 8jährigen dunkelbraunen Stute mit zu beiden Seiten liegender Mähne nebst Anspann und einer eisenbeschlagenen Ragge, wird von der Dorpatschen Polizeiverwaltung aufgefordert, sich mit seinen Eigenthumsbeweisen binnen 3 Wochen a dato zu melden.

Dorpat-Polizeiverwaltung, den 2. December 1883. Nr. 6386. 1

Прокламы. Proclama.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 9. November 1883 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Mickel Jubert gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 501 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 82 auf Seifenberg) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Matrosen Martin Schleier;

2) das der Frau Wera Iwanowa Drosdoff geb. Schau gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 519 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 381 an der alten Alexanderstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Frau Ludmilla Mattausch geb. Barchatow;

3) das im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1276 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Sassenhof sub Pol.-Nr. 172) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Zimmermann Heinrich Kleinberg;

4) das dem weil. Hanfbinder Carl Jacob Delinden gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 859 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Vorstadttheil auf Hagenshof sub Pol.-Nr. 241 an der Waldstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — den Erben defuncti und zwar: dem Lithographen Carl August Delinden, dem Schuhmacher Alexander Delinden, dem hiesigen Kaufmann 2. Gilde Franz Delinden und der Frau Amalie Gebhardt geb. Delinden;

5) das den vorbenannten Delindenschen Erben gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 859 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Vorstadttheile auf Hagenshof sub Pol.-Nr. 241 an der Waldstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Buchdruckereibesitzer Ernst Plates;

6) ein 47 Q.-Faden im Flächenraum enthaltender, an das dem Buchdruckereibesitzer Ernst Arnold Plates gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 859 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Vorstadttheile auf Hagenshof sub Pol.-Nr. 241 an der Waldstraße) belegene Immobil grenzender Grundplatz sammt Appertinentien — dem Buchdruckereibesitzer Ernst Arnold Plates und zwar als eine mit dem vorerwähnten Immobile einheitlich verbundene Besitzlichkeit.

Alle Diejenigen, welche gegen die vorbezeichneten öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 25. November 1883. Nr. 7974.

Vom dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 11. November 1883 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths das dem Jurre Ohsoling gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 485 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 42a auf Seifenberg) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Nachlasse der Marie Ohsoling geb. Andersohn aufgetragen worden ist.

Alle Diejenigen, welche gegen diesen öffentlichen Auftrag rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 25. November 1883. Nr. 7975.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 16. November 1883 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Buchdruckereibesitzer Ernst Plates gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1277 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 241 A auf Hagenshof) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Handlungscommis Johann Eduard Breede;

2) das dem Agronomen Adolf Taurit gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 70 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 101a an der hinteren Kaiserlichen Gartenstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Handlungscommis Adolf Taurit;

2) das den Geschwistern Elise und Mathilde Taurit gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1270 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 101 b an der hinteren Kaiserlichen Gartenstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Handlungscommis Adolf Taurit;

4) das im 5. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 199 (nach polizeilicher Eintheilung im Patrimonialgebiet diesseits der Düna sub Land-Pol.-Nr. 6e) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Liese Arlowsky;

5) das dem Martin Seemel gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 598 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt sub Pol.-Nr. [4R] 85) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Kaufmann Iwan Stepanow Korowin.

Alle Diejenigen, welche gegen die vorbezeichneten öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 25. November 1883. Nr. 7976.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 18. November 1883 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Zimmermann Astafy Anufriew Borissow gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1890 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 334 B an der kleinen Lubahnschen Straße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Christophor Jefimow;

2) das im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1960 (nach polizeilicher Eintheilung im 4. Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 719) belegene, 304 Q.-Faden im Flächenraum umfassende Immobil sammt Apertinentien — dem Brenz Jehkab Kritzmann;

3) das dem Schneider Heinrich Martin Treyde gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 317 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 306/275D an der Sprenkstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem hiesigen Dienstokladisten Christian Mukke;

4) der dem weil. Oscar Fielitz zuständig gewesene ideelle Antheil an dem den Fielitzschen Erben gehörigen, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 748 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 2. Stadttheils an der Marstall-, der reformirten Straße und der Altstadt sub Pol.-Nris. 75, 180 und 185) belegenen Immobile sammt Appertinentien — der Wittwe Eva Elisabeth Fielitz geb. Hauffe und deren Töchtern, den Fräulein Eva Charlotte Mathilde und Ida Adeline Geschwistern Fielitz;

5) der dem weil. Oscar Fielitz zuständig gewesene ideelle Antheil an dem den Fielitzschen Erben gehörigen, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 805 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 2. Stadttheils an der reformirten Straße sub Pol.-Nris. 168, 169 und 171) belegenen Immobile sammt Appertinentien — der Wittwe Eva Elisabeth Fielitz geborene Hauffe und deren Töchtern, den Fräulein Eva Charlotte Mathilde und Ida Adeline Geschwistern Fielitz;

6) der dem weil. Oscar Fielitz zuständig gewesene ideelle Antheil an dem den Fielitzschen Erben gehörigen, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 815 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 2. Stadttheils in der Altstadt sub Pol.-Nr. 196) belegenen Immobile sammt Apertinentien — der Wittwe Eva Elisabeth Fielitz geb. Hauffe und deren Töchtern, den Fräulein Eva Charlotte Mathilde und Ida Adeline Geschwistern Fielitz;

7) der dem weil. Oscar Fielitz zuständig gewesene ideelle Antheil an dem den Fielitzschen Erben gehörigen, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 816 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 2. Stadttheils in der Altstadt sub Pol.-Nr. 197) belegenen Immobile sammt Appertinentien — der Wittwe Eva Elisabeth Fielitz geb. Hauffe und deren Töchtern, den Fräulein Eva Charlotte Mathilde und Ida Adeline Geschwistern Fielitz;

8) der dem weil. Oscar Fielitz zuständig gewesene ideelle Antheil an dem im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 836 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 2. Stadttheils an der Schmiede- und Riesingstraße sub Pol.-Nris. 230 231 und 234) belegenen Immobile sammt Appertinentien — der Wittwe Eva Charlotte Fielitz geb. Hauffe und deren Töchtern, den Fräulein Eva Charlotte Mathilde und Ida Adeline Geschwistern Fielitz.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 30. November 1883. Nr. 8095.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 23. November 1883 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Michail Iwanow Pirogoff gehörig gewesene, im im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1065 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 103 A an der Palisaden- und Georgstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Kaufmann Carl Wilhelm Schweinfurth;

2) das im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 304 (nach polizeilicher Eintheilung im Patrimonialgebiet jenseits der Düna sub Land-Pol.-Nr. 139d bei der Eisenbahnstation Sassenhof) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Lehrer Leopold Hauffe;

3) das dem Kaufmann Johann Weitmann gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 27 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier der St. Petersburger Vorstadt sub Pol.-Nr. 31 an der Kaiserlichen Gartenstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Müllermeister Anton Niedermeyer;

4) das dem Joh. Grause gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 64 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier der St. Petersburger Vorstadt sub Pol.-Nr. 97 am Weidendamm) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem F. W. Haarmannschen Nachlasse;

5) das dem Johann Friedr. Werner genannt Rosenbach gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 708 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des St. Petersburger Stadttheils an der großen Alexander- und Mühlenstraße sub Pol.-Nr. 5) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Wittwe Marie Christine Werner-Rosenbach geb. Jaser und deren Kindern, nämlich: 1) Wilhelm, 2) Mathilde, 3) Marie verehelichten Fritz, 4) Caroline verehlichten Küstermann und 5) Julie verehelichten Hickstein, Geschwistern Werner-Rosenbach;

6) das der Wilhelmine Ottilie Bresché geb. Knedler alias Gnedler gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 241 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 119 an der Schulenstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Apotheker Johann Berg;

7) das der Handlung Dernen u. Co. gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 336 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils an der Carolinenstraße und zwar nach den Grundbüchern des Raths sub Pol.-Nr. 230, nach den Büchern des Oeconomieamts aber sub Pol.-Nris. 229 und 230) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Coelner Kaufmann Ferdinand Muelhens.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 30. November 1883. Nr. 8096.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 25. November 1883 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths das dem Carl Aug. Weiß gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1044 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 68a auf Sassenhof) belegene Immobil sammt Appertinentien dem entlassenen Soldaten Stanislaus Jossifow Gokus und dessen Ehefrau Anna Gokus geb. Karpowitsch aufgetragen worden ist.

Alle Diejenigen, welche gegen diesen öffentlichen Auftrag rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 30. November 1883. Nr. 8097.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 28. November 1883 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths das dem Locomotivführer Joseph Anton Johann Köck gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1542 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 526 an der Sandbergstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Buchhalter der Riga-Dünaburger Eisenbahn-Gesellschaft Friedrich Johann Hugo Schönfeldt aufgetragen worden ist.

Alle Diejenigen, welche gegen diesen öffentlichen Auftrag rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 9. December 1883. Nr. 8297.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 30. November 1883 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Affonassy Iwanow Scherschnew gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 985 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 200 an der Moskauer Straße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Kaufmann Andrei Andrejew Juschkow;

2) das dem Arbeiter Michail Tschitschagow gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1836 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 714A an der Schmiedestraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Mattenbinder Samson Gorin;

3) das im 5. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 200 (nach polizeilicher Eintheilung im Patrimonialgebiet diesseits der Düna sub Land-Pol.-Nr. 133/31) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem zu Groß-Bersen verzeichneten Jurre Bitteneek.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 9. December 1883. Nr. 8298.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 2. December 1883 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Andrei Sarring gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 464 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 391b resp. im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 316b an der Lagerstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — der minderjährigen Anna Charlotte Dorothea Sarring;

2) das dem Krischjan Neuberg gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 500 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 438 A, resp. im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 375 an der Artilleriestraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Maurer Peter Rutkowsky;

3) das der Susanne Friedlieb geb. Dirkentewitz gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1012 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Sassenhof an der Schlockschen Straße sub Pol.-Nr. 25) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Bauunternehmer Martin Ballod;

4) das der Frau Sophie Salz geb. Stahl gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1274 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils an der Ecke der Thal- und Rosenstraße sub Pol.-Nr. 466a) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem verabschiedeten Soldaten Jahn Salts alias Salz;

5) das im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1961 (nach polizeilicher Eintheilung im 5. Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nris. 148a/218a an der Neureußischen Straße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Matwei Stepanow Roschonock alias Rostschenkow.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 9. December 1883. Nr. 8299.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, das am 2. December 1883 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths das testamentum reciprocum des weil. Particuliers Johann Adolph Pfaelzer und dessen Ehefrau Emma Pfaelzer geb. Schlink publicirt worden ist.

Alle Diejenigen, welche gegen das vorbezeichnete Testament rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der öffentlichen Verlesung, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 9. December 1883. Nr. 8300.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 3. November d. J. verstorbenen Kaufmanns Pawel Michailow Skwarzow irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 2. Juni 1884, bei dem Waisengerichte entweder persönlich, oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 2. December 1883. Nr. 1013. 1

Nachdem der Herr Provisor Alexander Robert Hagentorn zufolge des zwischen ihm und der Frau Mathilde Gööck geb. Nübling am 9. September c. abgeschlossenen und am 15. September c. sub Nr. 58 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts, das allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 279 an einer Ecke des Neumarktes und der Rigaschen Straße auf Erbgrund belegene hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien für die Summe von 10000 Rbl. Slb. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig, zur Besiche-

rung seines Eigenthums, um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden, unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge, von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten zwischen dem Herrn Alexander Robert Hagentorn und der Frau Mathilde Gööck abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen, oder in denselben nicht als noch fortdauernd offen stehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 11. Januar 1885 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn Provocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 279 belegenen hölzernen Wohnhause sammt Zubehörungen dem Herrn A. R. Hagentorn nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden.

Dorpat-Rathhaus, am 30. November 1883. Nr. 2308. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin wird in Grundlage der Art. 2447 und 2451 des Theils 3 vom Provinzialrecht der Ostsee-Gouvernements hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das hierselbst unversiegelt eingelieferte Testament der im Arbeiterokladd der Stadt Fellin sub Nr. 165 verzeichneten unverehelicht verstorbenen Gerdruthe Heinrichson am 19. December d. J. zur gewöhnlichen Sessionszeit öffentlich verlesen werden soll und haben alle Diejenigen welche dieses Testament in gesetzlicher Grundlage sollten anfechten und welche ihre Rechte als Erben oder ihre Anforderungen als Gläubiger der Verstorbenen an deren Nachlaß geltend machen wollen, ihre Anfechtung oder Ansprüche in der Frist von einem Jahr und sechs Wochen a dato der Testamentsverlesung, also spätestens bis zum 4. Februar 1885, entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte hierselbst anzubringen und gehörig auszuführen, widrigenfalls nach Ablauf der vorbezeichneten peremtorischen Frist sie mit ihren Anfechtungen und Ansprüchen nicht weiter gehört, sondern für immer präcludirt sein sollen und das qu. Testament für rechtskräftig erkannt werden wird, sowie denn auch alle etwaigen Schuldner der Verstorbenen hiermit gehalten sein sollen, binnen derselben Frist sich bei dieser Behörde zu melden und ihre Schuldposten zu berichtigen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß sie im Unterlassungsfalle als solche, welche wissentlich fremdes Gut verheimlicht, angesehen und dafür der gesetzlichen Beahndung unterworfen sein sollen.

Fellin-Rathhaus, am 1. December 1883. Nr. 1394. 1

Vom Rathe der Stadt Werro wird desmittelst bekannt gemacht, daß bei demselben am 15. December 1883 zur gewöhnlichen Sitzungszeit die versiegelt hierselbst asservirte testamentarische Disposition des verstorbenen Werroschen Bürgers Wassili Michailow Pogodkin eröffnet und zu allgemeiner Wissenschaft verlesen werden soll. Zugleich werden alle Diejenigen, welche gegen solches Testament Einwendungen zu machen gesonnen sein sollten, hierdurch angewiesen, ihre desfallsige Einsprache, bei Verlust alles weiteren Rechtes dazu, innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato der Testamentspublication in gesetzlich zulässiger Art bei diesem Rathe zu verlautbaren und rechtlich zu begründen.

Werro-Rathhaus, den 27. October 1883. Nr. 1699. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Hofgerichtsadvocat Friedrich Erwin Moritz Erbbesitzer des im Cremonschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Neuhof hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf dem Gute Neuhof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Neuhof bei Einem Erlauchten Livl. Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Neuhof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll:

das Gesinde Slihding, groß 23 Thlr. 21 Gr., dem Bauer Jacob Vreede, für den Preis von 4200 Rbl.

Wolmar, den 10. December 1883. Nr. 1338. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Intestaterben des Hans Sawares und zwar: dessen Wittwe Mihne geb. Saretok, nunmehr verehelichten Ruttas und dessen einzige Tochter Leena Sawares, als Besitzer des im Walkschen Kreise und Luhdeschen Kirchspiele, unter dem Gute Soor belegenen Grundstücks Sonja Jud hierselbst nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengn. Gutes gehörige Grundstück dem untengn. Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracts übertragen worden ist, daß das hier aufgeführten Grundstück, mit allen Gebäuden und Appertinentien, dem resp. Käufer als freies, von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben und Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleigenes, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Sonja Jud, groß 18 Thlr. auf den Aindo Ruttas, für 2822 Rbl. S.

Wenden, den 11. November 1883. Nr. 1036. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Generallieutenant Carl Baron Mengden, als Besitzer des im Wenden-Walkschen Kreise und Tirsenschen Kirchspiele belegenen Gutes Sinohlen hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obgenannten Gutes gehörige Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kauf-Contracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, und Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossirten Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleigenes von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Leel Strehbel Nr. 1, groß 15 Thlr. 60 Gr., auf den Jahn Kammarat, für 2036 Rbl. $66^1/_2$ Kop. S.
2 Leel Steebre Nr. 2, groß 16 Thlr. 44 Gr., auf den Peter Rudsit, für 2473 Rbl. $33^1/_2$ Kop. S.
3 Jaun Strehbel Nr. 3, groß 14 Thlr., auf den Leenart Mischka, für 1960 Rbl. S.
4 Maß Strehbel Nr. 4, groß 15 Thlr. 45 Gr., auf den Pehter Bakke, für 2170 Rbl. S.
5 Maß Strehbel Nr. 5, groß 16 Thlr., auf den Pehter Pehrkon, für 2240 Rbl. S.
6 Maß Strehbel Soldat, groß 6 Thlr., auf den Dahw Eglit, für 1002 Rbl. S.
7 Sweineek Nr. 7, groß 14 Thlr., auf den Karl Pehrkon, für 2100 Rbl. S.
8 Sweineek Nr. 8, groß 13 Thlr. 45 Gr., auf den Jehkob Sebre, für 1890 Rbl. S.
9 Sweineek Nr. 9, groß 14 Thlr., auf den Pehter Rudsiht, für 1960 Rbl. S.
10 Sweineek Nr. 10, groß 13 Thlr. 60 Gr., auf den Pehter Sebre, für 2050 Rbl. S.
11 Kahping Nr. 11, groß 14 Thlr. 60 Gr., auf den Karl Bakke, für 2200 Rbl. S.
12 Kahping Nr. 13, groß 13 Thlr. 60 Gr., auf den Adam Struppaus, für 2050 Rbl. S.
13 Britze Nr. 14, groß 15 Thlr., auf den Jahn Wihksning, groß 2100 Rbl. S.
14 Britze Nr. 15, groß 16 Thlr., auf den Peter Egliht, für 2400 Rbl. S.
15 Pelting Nr. 16, groß 18 Thlr., auf den Karl Kraujing, für 2520 Rbl. S.
16 Staide Nr. 29, groß 14 Thlr., auf den Andrei Staide, groß 2520 Rbl. S.
17 Krahze Nr. 22, groß 21 Thlr., auf den Andreas Frosch, für 3780 Rbl. S.
18 Krahze Nr. 21, groß 21 Thlr., auf den Andreas Frosch, für 3780 Rbl. S.
19 Rohbeschneek Nr. 20, groß 8 Thlr. 45 Gr., auf den Andreas Frosch, für 1360 Rbl. S.
20 Kenge Nr. 19, groß 15 Thlr. 30 Gr., auf den Andreas Frosch, für 2760 Rbl. S.
21 Kahping Nr. 12, groß 14 Thlr. 45 Gr., auf den Karl Menz, für 2030 Rbl. S. Nr. 1040. 2

Wenden, den 11. November 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, als Erbbesitzerin des im Saaraschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, belegenen Gutes publ. Kurkund, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zu diesem Gute gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 5. Juni 1884, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und ei-

genthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Ruuli Nr. 54, groß 60 Lofst. $7^1/_2$ Kapp., dem Bauer Willem Ruul, für den Preis von 197 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 5. December 1883. Nr. 1754. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung in Vertretung der hohen Krone als Erbbesitzerin des im Saaraschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, belegenen Gutes publ. Pattenhof, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zu diesem Gute gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 5. Juni 1884, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Paderniku Nr. 6, groß 61 Lofst. $13^1/_4$ Kapp., dem Bauer Johann Padernik, für den Preis von 105 Rbl.

2 Puskari Nr. 7, groß 58 Lofst. $14^3/_4$ Kapp., dem Bauer Jaan Puskar, für den Preis von 108 Rbl. 25 Kop. S.

3 Kolmarakse Nr. 8, groß 182 Lofst. $^1/_2$ Kapp., dem Bauer Kasper Sepp, für den Preis von 721 Rbl. 75 Kop. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 5. December 1883. Nr. 1760. 3

Nachdem über das Vermögen des in Oberpahlen ansässigen Fellinschen Kaufmanns Alexander Simon der Generalconcurs hierselbst eröffnet worden ist, werden von dem Schloß-Oberpahlenschen Gemeindegerichte alle Diejenigen, welche an den genannten Gemeinschuldner rechtliche Anforderungen haben, desmittelst aufgefordert, solche innerhalb der peremtorischen Frist von 6 Monaten a dato, also spätestens bis zum 3. Juni 1884 unter Beibringung der dazu gehörigen Belege hierselbst anzumelden, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand weiter gehört werden wird.

Gleichermaßen ergeht an Alle, welche dem Alexander Simon schulden oder demselben gehörige Effecten irgend welcher Art in Händen haben, die Aufforderung, in gleicher Frist, zur Vermeidung gesetzlicher Strafe, ihre Passiva bei dem gerichtlich bestellten Concurscurator Herrn C. Sander in Oberpahlen zu liquidiren.

Schloß-Oberpahlen Gemeindegericht, den 3. December 1883. Nr. 652. 2

Kad tas schejenes Jaun-Sill mahjas gruntineeks Indrik Zaun ir miris, tad teek zaur scho wisi winu paradu deweji un nehmaji usaizinati, gada un 6 nedeku laikâ, rehkinoht no apaksch rakstitas deenas, pee schihs teesas peeteiktees. Wehlak wairs neweena neklausihs bet ar paradu slehpejeem darihs pehz likuma.

Arrakst pagasta teesâ, 1. Dezember 1883. Nr. 405. 3

Wattranes Nabas krodseneeks Kahrl Kahrklin ir miris un top tadehl zaur scho wisi miruscha parada deweji un nehmaji usaizinati, 6 mehneschi laikâ, t. i. lihds 7. Juni 1884 pee schihs pagasta teesas peeteiktees. Wehlak neweena wairs neklausihs, bet ar parada slehpejeem pehz likuma darihs.

Wattranes pagasta teesâ, 7. Dezember 1883. Nr. 112. 3

No Krona Blomu pagasta teesas top zaur scho wiseem sinams darits, kà schi pagasta Meschin 1. mahjas gruntneeks Peteris Paulinsch ir miris, un top wisi kas winam ko paradâ palikuschi, jeb kam winsch paradâ palizis, tapat wisi tee, kam kahdas mantoschanas, teesibas pee wina atstahtas mantas buhtu usaizinati, trihs mehneschu laikâ, t. i. lihds 1. Martam 1884 g., sche peeteiktees, wehlaki neweens wairs netaps klausits, bet ar paradu slehpejeem pehz likuma darits.

Krona Blomu pagasta teesâ, 1. Dezembri 1883. Nr. 626. 2

No Krona Blomu pagasta teesas top zaur scho sinams darits, ka schejenes Lejas-Kreika gruntneeks, Peteris Nulle, atdod sawahm dehlam Peteram Nulle to Lejas-Kreika mahju un tapehz top wisi, kam pret schahdu atdoschanu kahda pretirunaschana, usaizinati trihs mehneschu laikâ pee schihs teesas peeteiktees, wehlaki neweens netaps klausits, bet atdoschana paliks spehkâ.

Krona Blomu pagasta teesâ, 1. Dezembrî 1883. Nr. 627. 2

No Wez-Kahrku pagasta teesas top zaur scho sinams darits ka scha pagasta Eeksch Andrin mahjas rentneeks Jekaub Bundsis un schejeenes Jahn Lamba ir dehl paradeem konkursi krituschi un tas Indrik Kreilis ir miris, tad top scho paschu paradu deweji un nehmaji usaizinati trihs mehneschu laikâ tas ir lihds 28. Februaram 1884, pee schahs pagasta teesas peeteiktees jo pehz scha laikâ notezeschanas wairs netiks paradu prasitaji eewehroti un ar paradu slehpejeem tiks pehz likuma isdarits.

Wez-Kahrku pagasta teesâ, tani 28. Nowember 1883. Nr. 82. 2

Kad ta wezmeita Maije Klawin, kurai dsimu nau, ir to sawa brahla Jahna Klawina un wina seewas Lote dehlu Jahni sew par dehlu apgahdneeku un mantineeku peenehmusi, ka to schejeenes pagasta waldes protokola no 5. Merz 1877 Nr. 2 un pagasta teesas protokola no 20. Juli 1879 Nr. 104 israhda, tad ja kahdam buhtu kas ko preti runaht, teek usaizinahts lihds 30. Mai 1884 pee schahs pagasta teesas meldetees, pehz pagahjuscha termina ta norakstischana paliks spehkâ.

Weesteena pagasta waldê, taî 30. Nowember 1883. Nr. 264. 2

Kad tas scheijenes Mohriz mahjas gruntineeks Jahnis Podin un winu dehls Tenis abi ir miruschi, tad teek wisi winu parada deweji un nehmaji zaur scho usaizinati, gada un 6 nedeku laikâ, rehkinoht no apaksch rakstitas deenas, pee schihs teesas peeteiktees. Wehlak wairs neweena neklausihs, bet ar paradu slehpejeem darihs pehz likuma.

Jeru pagasta teesâ, 1. Dezember 1883. Nr. 264. 2

Kad tas lihds schinigs schihs pagasta teesas preekschsehdetajs, Sprischas mahjas gruntineeks Peter Behrsin no schi sawa preekschsehdetaja amata atstahjees un bahru rehkinumus schai teesai atdewis, tad teek us wina wehleschanos wisi peeauguschi bahri un nepeeauguschu bahrinu pehlminderi usaizinati, 6 nedekâs no schihs deenas skaitot tas ir lihds 7. Janwari 1884 tos no bijuscha preekschsehdetaja westus rehkinumus pee schihs teesas eeskatiht, atrastas nepareisibas jeb truhkumus usdot jeb peerahdiht, jo pehz notezejuscha laika neweens wairs netiks eewehrots bet tee rehkinumi par riktigeem noteikti. Tapat ari wisi tee kuri bahru mantas us okzionu pirkuschi un to lihds schim wehl nau samaksajuschi teek usaizinati to paschu tai augschminetâ terminâ nolihdsinaht jo zitadi schi teesa ar teem likumigi apeesees.

Keegeku pagasta teesâ, taî 26. Nowember 1883. Nr. 329. 1

Kad schejeenes bijis Wasarin mahjas rentineeks Juris Klawin ir paradâ kritis un wina mantiba okzionâ pahrdota, tad teek wina parada deweji un nehmeji usaizinati lihds 26. februari 1884. g. pee schihs teesas peeteiktees. Wehlaku neweens netiks klausits un ar parada slehpejeem pehz likuma darihs.

Rosbeku Ruzkas pagasta teesâ, 26. nowemberî 1883. Nr. 289. 1

Kad schejeenes Pulkas pusmahjas rentineeks Jahnis Kita ir miris, tad teek wina parada deweji un nehmeji usaizinati lihds 26. februari 1884. g. pee scho teesu peeteiktees. Wehlaku neweenu neklausihs, bet ar parada slehpejeem pehz likuma darihs.

Rosbeku Ruzkas pagasta teesâ, 26. nowemberî 1883. Nr. 290. 1

Us no muischas waldes puses eesneegtu suhdsibu par kontrakta lauschanu, top schejeenes Sukataja rentineeks Peter Turzin, kura miteklis schai teesai nesinams, zaur scho usaizinats, schahs suhdsibas isskaidroschanas dehl, wehlakais lihds 26. Janwari 1884. g. pee scho teesu peeteiktees, jo pehz tam winsch wairs netiks eewehrots, bet leeta ar wina weetâ eezeltu weetneeku isspreesta.

Rosbeku Ruzkas pagasta teesâ, 26. Nowemberî 1883. Nr. 291. 1

Kad Rigâ dsihwodams schejeenes Kenga mahjas grunteneeks Eduard Renngardt miris ir, tad teek wisi ta pascha parada deweji un nehmaji no schihs pagasta teesas usaizinati, ar sawahm paradu prasischanahm un prasischanam, trihsu mehneschu laikâ no schihs deenas skaitot, t. i. lihds 24. Februri a. f. scheit peeteiktees. Kuri scho nosazitu terminu neeewehros tiks ar sawahm prasischanahm us wiseem laikeem atraiditi, tur preti paradu ne-atdeweji zaur teesu peespeesti sawu peenahkumu ispildiht.

Kauguru pagasta teesâ, taî 24. Nowember 1883. Nr. 193. 1

Pee Idus pagasta teesas (Mas Salazas draudsê) ir schahdas apakschâ rakstitas audschu behrnu norakstischanas notikuschas, kà:

1) pehz protokoles no 22. Januar 1875 g., Nr. 8. peenem dehla weetâ Juris Bluhm un wina seewa Anna, ta sche peederiga Jelstar un wina seewas Lihses dehlu Sprizi, dsim. 24. September 1865 g.

2) pehz protokoles no 26. Marta 1882 g., Nr. 64 peenem dehla weetâ schejenes Andrees Gailis un wina seewa Mahreeta, ta sche peederiga Ahdam Tschokas un wina seewas Lihses dehlu Kahrli dsim. 21. Martâ 1872 g.

Kuri ar augschâ minetahm audschu behrnu norakstischanahm weerâ nebuhtu, teek usaizinati trihs mehneschu laikâ, t. i. lihds 28. Februar 1884 g. sawu nemeeru sche peeteikt, zitadi tiks augschejas norakstischanas par apstiprinatahm noteiktas.

Idus pagasta teesâ, 28. Nowemberî 1883. Nr. 192. 1

Kad tas schejeenes Kalatscha mahjas saimneeks Fritz Burkscha miris un wina manta tiks okzionâ pahrdota, tad teek wisi wina paradu deweji un nehmaji usaizinati lihds 1. Martu 1884 g. pee schihs pagasta teesas meldetees, jo pehz schi notezejuscha termina wairs neweens netiks klausihts nedz eewehrots bet ar paradu slehpejeem likumigi darihs.

Welku-Waidawas pagasta teesâ, taî 29. Nowember 1883. Nr. 127. 1

Торги. Torge.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem zum Gute Fossenberg verzeichneten Peter Wannag gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 652, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der S. Petersburger Vorstadt an der Bärenstraße sub Pol.-Nr. 479, belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 2. Juni 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Peter Wannag, beziehw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 2874. 1

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 2. December 1883.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Fuhrmann Mikkel Septingbrahle gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1857, bzw. nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 556 an der Reeperstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 5. Juni 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Mikkel Septingbrahle, beziehungsw. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 1. December 1883. Nr. 2148. 2

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, поставку холста на тюфяки и подушки для нижнихъ воинскихъ чиновъ, квартирующихъ и впредь имѣющихъ быть расположенными въ казармахъ г. Митавы и въ Вирцау-

скомъ и Шведгофскомъ замкахъ, на одинъ или два года, прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначенным для сего на 24. число Января 1884 г. торгу и на 27. число т. мѣс. переторжкѣ, въ полдень, т. е. въ 12 ч., и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги, 600 руб. наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 часа полудня въ день торга, т. е. 24. Января 1884 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 г. Причемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы, и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ торговавшихся приняты не будутъ. № 11669. 2

Митава, 9. Декабря 1883 года.

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen die Lieferung von Sackleinwand zu den Schlafsäcken und Kopfkissen für die in Mitau und in den Schlössern Würzau und Schwedhof kasernenartig bequartierten niedern Militairs, auf ein resp. zwei Jahre zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 24. Januar 1884 anberaumten Torgtermine und dem auf den 27. dess. Mts. festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen von sechshundert Rubel, in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Creditanstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 24. Januar 1884, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Band X. Theil I. des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen, oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 11669. 2

Mitau, den 9. December 1883.

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Солуянъ, жительствующій Литейной части, 2. участка, по Невскому проспекту, домъ № 108, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Лихвинскаго мѣщанина Гавріила Филиппова Кудрявцева въ суммѣ 1000 р. съ процентами съ 21. Марта 1883 года и 2% съ капитальной суммы вознагражденіемъ, по исполнительному листу С.-Петербургскаго коммерческаго суда отъ 5. Апрѣля 1883 года за № 1510, будетъ производиться Февраля 8. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленій С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго дворянину Борису Васильевичу Казнакову заключающагося въ сельцѣ, извѣстно подъ общимъ названіемъ, Паньково-Покой съ деревнями и пустошами подъ разными наименованіями и землею всего въ количествѣ до 3292 дес., состоящаго С.-Петербургской губерніи, Новоладожскаго, 2. Мироваго участка, Шумской волости. Имѣніе незаложено и будетъ продаваться право на владѣніе 11/42 частами вышеозначеннаго имѣнія. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 1250 рублей. № 219. 3

С.-Петербурго-Псковское Управленіе Государственными Имуществами объявляетъ, что на основаніи 229 ст. VIII т. I ч. уст. лѣс. (изд. 1876 г.) будутъ производиться торги безъ переторжки на продажу лѣсныхъ матеріаловъ изъ казенныхъ дачъ Псковской губерніи въ нижеслѣдующихъ мѣстахъ:

Изъ дачъ Псковскаго лѣсничества:

1) Въ Остенскомъ волостномъ правленіи 28. Декабря 1883 г. Крюковской, Толбицкой, Каменской, Литвиновской, Головской, Угловской и Головановской на сумму 2329 руб. 2 коп.

2) Въ Торошенскомъ волостномъ правленіи 29. Декабря 1883 г. Леляховской, Замошской, Тетеринской и Клепско-Подборовской на сумму 2820 руб. 54 коп.

3) Въ Жуковскомъ волостномъ правленіи 30. Декабря 1883 года. Жуковской 1 и 2, Дуловской, Песоцкой (часть устроенной Клепско-Подборовской) и Ширицкой на сумму 2761 руб.

4) Въ Пикалихинскомъ волостномъ правленіи 23. Декабря 1883 г. Гниловской 1, Дубоновской 1, Савинской, Ванцовской, Куринской, Крякушской, Чутковской, Зарайской и Шарабинской на сумму 4006 р. 2 к.

5) Въ Сидоровскомъ волостномъ правленіи 22. Декабря 1883 г. Савино-Пустынской, Чирской 1 и 2, Орловской, Печихинской, Кряковской, Раменской 1 и 2, Ланевской, Волковской, Станковской и Спаской на сумму 3164 р. 41 к.

6) Въ Докатовскомъ волостномъ правленіи 4. Января 1884 г. Давыжегорской, Лукинской, Мысовской, Теребошской и Костышковской на сумму 2150 р. 47 к.

7) Въ Паниковскомъ волостномъ правленіи 20. Декабря 1883 г. Лешковской, Рыковской, Тереховской, Стукаловской, Ботвиновской, Тюршинской 1 и 2 на сумму 453 руб. 44 коп.

Изъ дачъ Опочецкаго лѣсничества:

8) Въ Красногородскомъ волостномъ правленіи 20. Декабря 1883 г. Ламковской, Тарасовской, Мицкѣевской 1, Котляровской, Лятовской и Горшановской на сумму 158 руб. 54 коп.

9) Въ Покровскомъ волостномъ правленіи 23. Декабря 1883 г. Гривской, Булатовской, Паражинской, Челановской, Кривенской Александровской 1 и Ключевской на сумму 238 р. 3 к.

10) Въ Афонасьево-Слободскомъ волостномъ правленіи 28. Декабря 1883 г. Толстопятовской, Запеклѣевской и Язвицкой 1 на сумму 50 руб. 84 коп.

11) Въ Копылковскомъ волостномъ правленіи 30. Декабря 1883 г. Заволочской на сумму 17 р. 96 к.

Изъ дачъ Новоржевскаго уѣзда:

12) Въ Новинскомъ волостномъ правленіи 23. Декабря 1883 г. Голубцовской на сумму 237 р. 22 к.

13) Въ Аксеновскомъ волостномъ правленіи 28. Декабря 1883 г. Зоркинской и Глачатовской на сумму 25 руб. 49 коп.

Изъ дачъ Холмскаго лѣсничества:

14) Въ Медовскомъ волостномъ правленіи 20. Декабря 1883 г. Батутинской на сумму 322 р. 90 к.

15) Въ Княже-Сельско-Бѣльковско-Бончаровскомъ волостномъ правленіи 22. Декабря 1883 г. Плоскушинской на сумму 129 р. 74 к.

Изъ дачъ Торопецкаго лѣсничества:

16) Въ Баранецко-Озерицкомъ волостномъ правленіи 23. Декабря 1883 г. Покровской, Высовинской и Точиловской на сумму 562 руб. 28 коп.

17) Въ Ломовскомъ волостномъ правленіи 21. Декабря 1883 г. Бѣлавинской, Забалинской, Низовской, Лобовской и Зетіевской на сумму 394 руб. 99 коп.

18) Въ Туровскомъ волостномъ правленіи 28. Декабря 1883 года. Островъ-Воронецъ, Верховской, Заборовской и Степановской (Островъ Куровъ) на сумму 671 р. 84 к.

Изъ дачъ Островскаго лѣсничества:

19) Въ Жеребцовскомъ волостномъ правленіи 23. Декабря 1883 г. Коломницкой, Борисовской 2, Крюковской, Тепеницкой, Боровицкой, Подосѣевской, Ольховской 1, Рождественской и Дикопоросшей на на сумму 591 р. 98 к.

20) Въ Грибулевскомъ волостномъ правленіи 28. Декабря 1883 г. Бабинской, Бабино-Вымарской, Князевской, Бобновской, Горбуновской, Мѣдниковской, Комаровской, Борисовской 1, Струглицкой, Лосевской, Бокачевской, Старинской и Рясцевской на сумму 1946 руб. 62 коп.

21) Въ Толковскомъ волостномъ правленіи 30. Декабря 1883 г. Жигаревской, Богородецкой, Карплевской, Пупаревской, Паневской, Шелудинской, Рыкулинской (Мейшевской тожъ) Гольневской, Покровской и Теременской на сумму 947 руб. 50 коп.

22) Въ Вышгородецкомъ волостномъ правленіи 21. Декабря 1883 г. Епиковской 1 (устроенной и не устроенной части) Епиковской 2, Заозерской, Кострецовской, Дулово-Бакусовской, Горшковской, Киверниковской, Верхоовсецкой, Бабье-Мохской и Путятинской на сумму 3747 р. 54 к.

Изъ дачъ Порховскаго лѣсничества:

23) Въ Дубровенскомъ волостномъ правленіи 23. Декабря 1883 года. Апаркинской, Заклинской 1 и 2, Гуслинской (устроен.) Лѣзницкой, Лютоголовской, Гуслинской (неустроен.) и Вашковской на сумму 1585 руб.

24) Въ Запольскомъ волостномъ правленіи 3. Января 1884 г. Грибнинской, Куклинской и Веретинской на сумму 167 руб.

25) Въ Бѣльскомъ волостномъ правленіи 21. Декабря 1883 года. Кряжевской на сумму 416 р.

26) Въ Сорокинскомъ волостномъ правленіи 29. Декабря 1883 года. Сырковской на сумму 142 р.

27) Въ Горомулинскомъ волостномъ правленіи 28. Декабря 1883 г. Кашутинской на сумму 91 р.

Изъ дачъ Великолуцкаго лѣсничества:

28) Въ Горецкомъ волостномъ правленіи 4. Января 1884 г. Максимихинской, Рыбкинской, Кондаковской и Заолешской на сумму 227 руб. 23 коп.

29) Въ Лосевскомъ волостномъ правленіи 22. Декабря 1883 г. Тулубьево-Амосовской и Михѣевской на сумму 149 р. 45 к.

30) Въ Липецкомъ волостномъ правленіи 23. Декабря 1883 г. Мелеховской на сумму 6 р. 9 к.

31) Въ Спасоникольскомъ волостномъ правленіи 20. Декабря 1883 г. Косаревской, Черкецовской Федьковской и Першинской на сумму 527 руб. 60 коп.

32) Въ Вязовскомъ волостномъ правленіи 29. Декабря 1883 г. Бобровской на сумму 11 р. 86 к.

Примѣчаніе. Болѣе подробное объявленіе о торгахъ напечатано 19. Ноября 1883 г. въ № 46 Псковскихъ Губернскихъ Вѣдомостей и выдаются желающимъ въ канцеляріяхъ: С.-Петербурго-Псковскаго Управленія Государственными Имуществами (у синяго моста въ зданіи Министерства Государственныхъ Имуществъ) и мѣстныхъ лѣсничихъ. № 7571. 1

Судебный приставъ Псковскаго окружнаго суда Чарнявскій, жительствующій въ г. Псковѣ, въ домѣ Шатиловой, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. Гр. Суд., объявляетъ, что 30. Января 1884 года въ 10 часовъ утра при Псковскомъ окружномъ судѣ будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, состоящее во 2. части гор. Пскова на углу Ивановской и Новгородской улицъ подъ № 17 и заключающееся въ двухъ этажномъ каменномъ съ мезониномъ домѣ, съ каменнымъ флигелемъ, пристройками, садомъ и мѣстомъ подъ оными, мѣрою въ окружности 466 кв. саж., принадлежащее умершему крестьянину Псковскаго уѣзда, деревни Овсищъ-Григорію Лаврентьеву. Вышеупомянутое имѣніе Лаврентьевымъ заложено Псковскому мѣщанину Егору Корнильеву Дрейдерману въ суммѣ 7000 руб. по закладной, совершенной 13. Октября 1881 г. у Псковскаго нотаріуса Богушевича и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія его, Дрейдермана, по исполнительному листу Псковскаго окружнаго суда отъ 11. Августа 1883 года за № 2260 по закладной 7000 руб. съ процент. съ 13. Октября 1882 года по день платежа, 61 руб. 25 коп. судебныхъ издержекъ и 355 руб. 56 коп. за веденіе дѣла.

Вышеозначенное имѣніе оцѣнено для торговъ въ 6000 руб., съ каковой суммы и торгъ начнется.

Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи Псковскаго окружнаго суда.

№ 372. 1

Псковскій губернскій попечительный комитетъ о тюрьмахъ, согласно постановленію своему, 30. минувшаго Ноября состоявшемуся, извѣщаетъ, что въ соединенномъ присутствіи Псковскихъ: губернскаго правленія, казенной палаты и губернскаго попечительнаго комитета о тюрьмахъ назначено произвести торги 19. Декабря 1883 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку для арестантовъ, содержащихся въ тюрьмахъ Псковской губерніи, на 1884 годъ матеріаловъ и вещей для одежды, бѣлья и обуви, въ слѣдующемъ количествѣ: сукна сѣраго армейскаго 1495 арш. $6^2/_3$ верш., равендуха: рубашечнаго 12,434 арш., подкладочнаго 18,897 арш. 12 верш., чернаго крестьянскаго сукна 599 арш. 4 верш., полушубковъ 10 штукъ, кожевеннаго товара на 1042 пары котовъ съ полнымъ приборомъ, рукавицъ 95 паръ, варегъ 80 паръ и сапожнаго товара съ полнымъ приборомъ на 10 паръ, лаптей липовыхъ лыкъ 4774 пары и оборъ веревочныхъ 573 пары, а всего на сумму 7368 руб. 2 коп., за исключеніемъ лаптей и оборъ. Желающіе принять на себя этотъ подрядъ имѣютъ явиться на торги въ присутствіе Псковской казенной палаты и представить залогъ на $^1/_3$ часть той суммы, съ которой желаютъ начать торговаться на каждый матеріалъ и виды о своемъ званіи, а объявляющія цѣны чрезъ запечатанныя объявленія прилагаютъ къ нимъ залогъ на $^1/_3$ часть объявленной цѣны и также виды о своемъ званіи. Кондиціи объ условіяхъ исполненія подряда желающіе могутъ разсматривать въ казенной палатѣ.

№ 9946. 1

Лифл. Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Zweite
Rigaer Gesellschaft gegenseitigen Credits.

Bei der Zweiten Rigaer Gesellschaft gegenseitigen Credits ist die Anzeige gemacht worden, daß **zwei Quittungen** über bei derselben eingezahlte Mitgliedsbeiträge **abhanden gekommen** und zwar:

auf den Namen des Herrn **Dimitri von Ditmar,** Neu-Fennern, d. d. 5. Mai 1871 sub Nr. 467, über 200 Rbl.,

auf den Namen des Herrn **G. A. Nanck,** d. d. 15. Juni 1872 sub Nr. 592, über 1000 Rbl.

Alle, die an beregte Scheine irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnnen sein sollten, werden hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Zweiten Rigaer Gesellschaft gegenseitigen Credits zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist obige Scheine hiermit für ungültig erklärt werden.

Riga, den 19. October 1883.

Die Direction.

Гг. подписчикамъ **„ВСЕОБЩЕЙ ГАЗЕТЫ“.**

М. Г.

Въ нынѣшнемъ 1883 г., изданіе: „ВСЕОБЩЕЙ ГАЗЕТЫ“ было пріостановлено по причинѣ, устранить которую человѣческая воля безсильна, именно по случаю смерти прежняго издателя-редактора М. Дмитріева. Наслѣдники его не находились въ возможности продолжать это дѣло и должны были искать случая передать его въ другія руки. Но изданіе газеты — дѣло очень сложное, за которое не всякій можетъ взяться и потому найти лицо, способное перенять и продолжать газету, гораздо труднѣе чѣмъ устроить какое бы то ни было другое дѣло. Кромѣ затраты денегъ, кромѣ большаго риска потерять эти деньги безвозвратно, отъ издателя-редактора требуются многія другія условія, которымъ далеко не всякій можетъ удовлетворить. Вотъ почему совершить передачу „ВСЕОБЩЕЙ ГАЗЕТЫ“ представило много затрудненій и поглотило много времени.

Теперь дѣло это вполнѣ окончено и изданіе „ВСЕОБЩЕЙ ГАЗЕТЫ“ съ 1. Ноября поступило въ руки лицъ, вполнѣ подготовленныхъ прежней своей дѣятельностью для продолженія этого предпріятія.

Чтобы вознаградить гг. подписчикокъ за время пріостановки газеты, новая редакція приняла слѣдующія мѣры:

во 1, бывшіе подписчики могутъ получать „БСЕОБЩУЮ ГАЗЕТУ“ въ будущемъ 1884 году, со скидкою одного рубля, т. е. за три руб. вмѣсто четырехъ.

во 2, съ 1884 г. изданіе „ВСЕОБЩЕЙ ГАЗЕТЫ“ будетъ значительно улучшено въ литературномъ отношеніи, что можно видѣть изъ прилагаемаго къ этому письму объявленія.

въ 3, редакція получила разрѣшеніе помѣщать въ текстѣ газеты иллюстраціи, завѣдываніе которыми, по приглашенію редакціи, принялъ на себя извѣстный нашъ художникъ, академикъ Михаилъ Осиповичъ Микѣшинъ, имя котораго уже можетъ ручаться за достоинство выбранныхъ рисунковъ. Онъ-же, по соглашенію съ редакціей, изберетъ сюжетъ для преміи на будущій 1884 г. и будетъ наблюдать за ея исполненіемъ.

Такимъ образомъ редакція принимаетъ всѣ мѣры къ тому, чтобы не увеличивая платы за изданіе, создать изъ „ВСЕОБЩЕЙ ГАЗЕТЫ“ самый дешевый и въ тоже время самый богатый по достоинству и разнообразію матеріаловъ, органъ русской печати.

Обѣщанная прежней редакціей премія на нынѣшній 1883 г. будетъ разослана въ теченіе января мѣсяца будущаго 1884 г., тотчасъ по полученіи ея изъ за границы, о чемъ уже новой редакціей сдѣлано распоряженіе.

Редакція „ВСЕОБЩЕЙ ГАЗЕТЫ“ надѣется, что принятыми ею мѣрами вполнѣ вознаградитъ гг. подписчиковъ и что они вскорѣ забудутъ непріятность пріостановки газеты въ этомъ году, непріятность, случившуюся по волѣ Божіей, безъ чьей либо вины со стороны участниковъ изданія.

Редакторъ **Ар. Эвальдъ.**

МСТИТЕЛЬ,

Новый романъ В. Гюго (Le Vengeur, par Vineent Hughault) начнется печатаніемъ въ 1884 г. съ первыхъ нумеровъ во „ВСЕОБЩЕЙ ГАЗЕТѢ“. Авторъ, соименникъ великаго французскаго поэта, описываетъ въ этомъ романѣ эпоху, паденія Наполеона III, съ Седанской катастрофой включительно. Романъ этотъ не напечатанъ еще въ подлинникѣ и пріобрѣтенъ редакціей по особому соглашенію съ авторомъ.

ДУХЪ ОРО,

Новый и совершенно оригинальный романъ-поэма Джорджа Эдварса (The spirit Orò, by George Edwards) будетъ напечатанъ въ 1884 годъ во „ВСЕОБЩЕЙ ГАЗЕТѢ“.

ФАНТАСКИ,

Странные разсказы Ар. Эвальда, будутъ печататься въ 1884 г. исключительно во ВСЕОБЩЕЙ ГАЗЕТѢ“.

ВСЕОБЩАЯ ГАЗЕТА,

Вступающая въ пятый годъ своего существованія, въ 1884 г. будетъ украшена иллюстраціями, а именно: портретами выдающихся дѣятелей, сценами общественной жизни, видами замѣчательныхъ мѣстностей и пр., работы лучшихъ художниковъ. Академикъ Михаилъ Осиповичъ Микѣшинъ принялъ на себя завѣдываніе художественнымъ отдѣломъ „ВСЕОБЩЕЙ ГАЗЕТЫ“.

Кромѣ вышепоименованныхъ сочиненій, во „ВСЕОБШЕЙ ГАЗЕТѢ“ будутъ помѣщаться драмы, комедіи, вовѣсти, разсказы, путешествія, историческія, воспоминанія, анекдоты и другія литературныя произведенія самаго разнообразнаго характера.

Статьи но внѣшней и внутренней политикѣ, общественной жизни, научныя, критичесскія, художественныя, коммерческія и др. — будутъ составляться опытными людьми и языкомъ вполнѣ для всѣхъ понятнымъ, избѣгая безполезной примѣси малоупотребительныхъ иностранныхъ словъ.

„ВСЕОБЩАЯ ГАЗЕТА“ — политическая, литературная, ученая, художественная и коммерческая-выходитъ еженедѣльно въ размѣрѣ отъ одного до двухъ листовъ.

Кромѣ всего сказаннаго, подписчики на „ВСЕОБЩУЮ ГАЗЕТУ“ получатъ въ премію большую олеографическую картину, о содержаніи которой будетъ объявлено своевременно.

Подписная цѣна за годъ 4 руб., съ пересылкою и доставкою.

Не смотря на то, что „ВСЕОБЩАЯ ГАЗЕТА“ дешевле всѣхъ другихъ подобныхъ изданій (обычная цѣна которымъ 6 р. и болѣе), для большаго еще облегченія гг. подписчиковъ, допускается разсрочка платежа такимъ образомъ: при подпискѣ вносится 2 р., чрезъ мѣсяцъ 1 р. и еще чрезъ мѣсяцъ остальной 1 руб.

Подписка принимается: въ редакціи „ВСЕОВЩЕЙ ГАЗЕТЫ“: въ С.-Петербургѣ, по Ковенскому пер., д. № 14 кв. 10.

Редакторъ Ар. Эвальдъ.

Zur General-Versammlung des Livländischen gegenseitigen Feuer-Assecuranz-Vereins, Mittwoch den 25. Januar 1884 Nachmittags um 5 Uhr, im Locale des Vereins in Dorpat, werden alle stimmberechtigten Glieder des Vereins **eingeladen.**

Die für diese General-Versammlung angesetzten **Verhandlungsgegenstände** sind:

1) Mittheilung des Rechenschaftsberichtes über das abgelaufene Verwaltungsjahr.
2) Bericht der Direction über den Fortgang der Geschäfte des Vereins.
3) Rechtzeitig vor der General-Versammlung eingegangene Anträge und Gesuche von Vereinsgliedern oder anderen Personen.
4) Beschaffung der Mittel zur Umtaxation sämmtlicher beim Vereine versicherten Gebäude.
5) Vollversicherung der Gebäude.
6) Versicherung von Mobiliar.

Etwaige **Anträge an die General-Versammlung** sind **nicht später als am 12. Januar 1884 schriftlich** bei der Direction einzureichen.

Sollte sich zu der vorstehend angekündigten General-Versammlung die zur Beschlußfähigkeit derselben **erforderliche Anzahl von Gliedern des Vereins** (2/3 aller stimmberechtigter Vereinsglieder) **nicht einfinden,** so werden **alle stimmberechtigten Glieder** zu einer

General-Versammlung

welche am **1. Februar 1884, Nachmittags 4 Uhr im Saale der Dorpater Ressource,** behufs Erledigung derselben Tagesordnung wie für den 25. Januar festgesetzt war, abgehalten werden wird, hierdnrch eingeladen.

Dorpat, den 10. December 1883. Nr. 2555.

Die Direction.

Auf Verfügung der 1. Section Eines Edlen Landvogteigerichts sollen **Montag den 19. d. Mts.,** Mittags 12½ Uhr, in meinem

Auctionslocale

Marstallstraße Nr. 19 gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden: 2 **tafelf. Klaviere, 1 Sopha** und 12 **Stühle** (Nußholz), **Lehnstühle, Sophatische,** 1 **Speisetisch, Stühle** und andere **Möbel;** ferner: 1 **Kronleuchter,** 1 gr. **Teppich,** 1 **Tischuhr,** 1 eich. **Schaukelstuhl** 2c.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Auction.

Auf Verfügung der 1. Section Eines Edlen Landvogteigerichts sollen **Dienstag den 20. d. Mts.** und an den folgenden Tagen Nachmittags 1 Uhr, in Concurssachen des Kaufmanns **Oscar W. Maddaus** in der auf Hagenshof, Schlocksche Straße Nr. 22 belegenen Fabrik das Inventarium derselben und verschied. Fabrikate, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden, und zwar kommen zur Versteigerung:

Dienstag: das Inventar der Schmiede, Schlosserei und Dreherei, bis auf die Maschinen:

Mittwoch: div. Fabrikate, als Lagerböcke und Rollager, Waggontheile, Klaviertheile, Pflugscheeren, Erdbohrer Mörser Hämmer 2c.

Donnerstag: 1 Dampfmaschine (4 Pferdekraft) mit stehendem Kessel und vollständiger Armatur,
1 galvanische Batterie zum Vernickeln,
1 eis. Dampfrohrleitung (40 Fuß lang),
1 eis. Reservoir (5 Fuß hoch 3½ Fuß Durchmesser),
3 eis. Drehbänke nebst Zubehör,
1 eis. Leitspindelbank nebst Zubehör,
1 gr. Fraismaschine nebst Zubehör,
1 Bohrmaschine,
1 Transmissionswelle (50 Fuß lang) 2c.
sowie das Inventar der Gießerei, als Glühtiegel, Form- und Modellkasten, Werkzeuge, altes Eisen 2c.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Vom **Rigaschen Kahalsamte** werden die stimmberechtigten Glieder der Rigaschen Hebräergemeinde desmittelst aufgefordert, behufs

Zusammenstellung des Budgets

für das Quadriennium vom Jahre 1885 bis 1889 sich am **19. December 1883,** präcise sechs Uhr Abends, im Locale des Kahalsamtes einfinden zu wollen.

P. van Dyk's Nachfolger,
Riga — Reval.

Schwed. Pflüge.



Clayton & Shuttleworth'sche Dampf-Dreschmaschinen.

Alle Arten landw. Maschinen u. Geräthe.

Packard's Superphosphate:
12 u. 40%; Kainit, Knochenmehl, Ammoniak

Sämmtliche von mir an den Herrn Advocaten **Ferdinand von Magnus ertheilte Vollmachten widerrufe und erkläre ich hiermit für ungiltig.**

Riga, den 12. December 1883.

Victor Baron Rosenberg.

Sämmtliche von mir an den Herrn Advocaten **Ferdinand von Magnus ertheilte Vollmachten widerrufe und erkläre ich hiermit für ungiltig.**

Riga, den 12. December 1883.

Ida Baronin Rosenberg.

Hiermit erkläre ich, daß ich die meinerseits dem Herrn Advocaten **Ferdinand von Magnus** ertheilte, am 23. Januar 1875 sub Nr. 101 von dem 3. Wendenschen Kirchspielsgerichte attestirte **Vollmacht zurückziehe,** und daß Herr Advocat Ferdinand von Magnus aufgehört hat mein Bevollmächtigter zu sein.

Riga, den 12. December 1883.

Wilhelmine Baronesse Rosenberg.

ОТЪ СЪѢЗДА
представителей желѣзныхъ дорогъ I. группы

объявляется, что:

1) Вводится въ дѣйствіе на срокъ съ 1. Января по 1. Сентября 1884 года специальный тарифъ 49 на перевозку повагонно хлѣбныхъ грузовъ и масляничныхъ сѣмянъ со станцій Рязанско-Козловской дороги въ Ригу чрезъ Ряжскъ-Вязьму.

2) Введенный въ дѣйствіе съ 1. Августа 1883 г. спеціальный тарифъ на перевозку повагонно соли изъ Царицына на станціи Московско-Брестской дороги, которому присвоенъ № 63а, продолженъ до 1. Сентября 1884 г. и напечатанъ новымъ изданіемъ.

3) Означенные тарифы продаются на всѣхъ ссанціяхъ, между которыми они установлены, по три коп. за экземпляръ.

4) На всѣхъ станціяхъ имѣется для продажи по пяти коп. за экземпляръ листокъ измѣненій въ тарифѣ на перевозку товаровъ въ прямомъ сообщеніи желѣзныхъ дорогъ I. групы, вступающихъ въ силу съ 1. Января 1884 г. Въ этомъ листкѣ помѣщены вновь установленныс тарифы на перевозку керосина въ вагонахъ-цистернахъ изъ Царицына за-границу чрезъ Динабургъ-Либаву и на перевозку спирта въ вагонахъ-цистернахъ Товарищества Лиліенфельдъ. № 1499.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet der zum Gute Paulsgnade verzeichneten Greete Schultz, d. d. 24. Februar 1882 Nr. 2415, giltig bis zum 12. Januar 1884.

Das Paßbüreaubillet der zum Gute Koikküll verzeichneten Minna Selberg, d. d. 7. October 1883 Nr. 11423, giltig bis zum 1. September 1884.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).